



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **401/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

20. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 - 4. Behebung von Beträgen aus dem Fonds für Abfertigung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028

OGGETTO:

20. variazione del bilancio di previsione 2026 - 2028 - 4. Prelevamento di importi dal fondo per l'indennità di fine rapporto del personale del bilancio di previsione 2026 - 2028

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

09.07.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 08.01.2026;

FESTGESTELLT, dass die/der Bedienstete, Matrikelnummer 314, bei dieser Gemeinde im Zeitraum vom 08.03.2021 bis zum 31.05.2026 Dienst geleistet hat;

GESEHEN, dass seit Anfang 2002 das INPDAP beim Wechsel der Körperschaften seinen Teil der Abfertigung nur dann sofort zahlt, wenn zwischen dem einen und dem anderen Dienstverhältnis eine Unterbrechung von mindestens einem Tag liegt;

GESEHEN, dass die Gemeinde laut Art. 11 des D.P.R.A. vom 28.04.1995, Nr. 11/L, verpflichtet ist, dem betroffenen Personal jenen Teil der Abfertigung auszubezahlen, der bis zum Dienstende bei der Gemeinde Innichen zu Lasten der Gemeinde angereift ist;

GESEHEN, dass das aus dem Dienst ausscheidende Personal laut bereichsübergreifendem Kollektivvertrag vom 17.08.1999 über die Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge eine Abfertigung in Höhe des letzten bezogenen Monatsgehaltes, inklusive Anteil des 13ten Monatsgehaltes, für jedes bei der Gemeindeverwaltung geleistete Dienstjahr, abzüglich der vom INPDAP (ex INADEL) für dieselbe Zeit entrichteten Dienstprämie, erhält;

NACH EINSICHTNAHME in die im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen er-

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 08.01.2026

ACCERTATO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 314, ha prestato servizio presso questo comune dall'08.03.2021 al 31.05.2026;

VISTO che, dall'inizio del 2002, in caso di passaggio da un ente ad altro, l'INPDAP corrisponde la propria quota del trattamento di fine rapporto solo se tra l'uno e l'altro rapporto di servizio vi sia un'interruzione di almeno un giorno;

VISTO che, secondo l'art. 11 del D.P.G.R. 28.04.1995, n. 11/L, il comune è tenuto ad erogare al personale interessato la parte del trattamento di fine rapporto maturata fino alla fine del servizio presso il Comune di San Candido a carico del comune;

VISTO che al personale che cessa dal servizio viene corrisposto, ai sensi del contratto collettivo intercompartimentale del 17.08.1999 sul trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare, un trattamento di fine rapporto pari all'ultimo stipendio mensile, inclusivo parte del 13imo stipendio, percepito per ciascun anno di servizio prestato presso l'amministrazione comunale, dedotto il premio di servizio corrisposto dall'INPDAP (ex INADEL) per il medesimo periodo;

VISTO il calcolo effettuato dal Consorzio dei Comuni per la Provincia di Bolzano -

stellte Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes – Zentrale Lohnbuchhaltung, laut welcher der/dem genannten Bediensteten eine Abfertigung zu Lasten der Gemeinde in Höhe von € 1.882,18 zusteht;

NACH DAFÜRHALTEN, für die Auszahlung der Abfertigung zu sorgen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass auf dem entsprechenden Kapitel 01031.04.020100 allerdings kein Ansatz verfügbar ist;

FESTGESTELLT, dass in der Mission 20 „Fonds und Rückstellungen“ des Programms 3 „Andere Fonds“ des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 ein Fond für die Abfertigung des Personals mit einer Ausstattung von € 16.454,15 ausgewiesen ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den erforderlichen Ansatz durch Verwendung von Mitteln aus dem genannten Fonds zu schaffen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 „*Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42*“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 „*Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften*“ und im Besonderen in den Art. 176

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 „*Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen*“;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 10, Buchstabe h) der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung

Gestione Personale Centralizzata in base alle vigenti disposizioni di legge, secondo il quale al/la suddetto/a dipendente compete un trattamento di fine rapporto a carico del comune pari a € 1.882,18;

RITENUTO di provvedere al pagamento del trattamento di fine rapporto;

DATO ATTO che sul relativo capitolo 01031.04.020100 non è però disponibile nessun stanziamento;

ACCERTATO che nella missione 20 „Fondi e Accantonamenti“ all'interno del programma 3 „Altri fondi“ del bilancio di previsione 2026 - 208 è iscritto un fondo per l'indennità di fine rapporto del personale con una dotazione di € 16.454,15;

RITENUTO pertanto di creare lo stanziamento occorrente utilizzando le risorse del fondo summenzionato;

ESAURITA la discussione;

VISTO il D.Lgs 23.06.2011 n. 118 „*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*“;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 „*Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali*“ ed in particolare nell'art. 176;

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 „*Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali*“ della Provincia di Bolzano“;

VISTO l'art. 10 lettera h) del regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018;

VISTO lo statuto del Comune di San Can-

der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

FT26NjkdPhGipNsLUrrUUSFzu0c11zEjN5/E0HHvkws=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

h8lvHw6sn5RX5PSSBi4RA3F/9SEoiY1x1Q/ySzuc6Ao=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, aus dem Fonds für die Abfertigung des Personals, den Betrag von € 1.882,18 zu beheben und für die Ausstattung des Ansatzes des Kapitels 01031.04.020100, wie in der beiliegenden Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, angeführt, zu verwenden;
2. darauf hinzuweisen, dass der genannte Fond nach dieser Behebung eine Ausstattung von € 14.571,97 aufweist;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. die vorgenommenen Änderungen dem

dido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del rapporto competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

delibera

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di prelevare, per le motivazioni indicate in premessa, dal fondo per l'indennità di fine rapporto del personale l'importo di € 1.882,18 e di utilizzarlo per la dotazione dello stanziamento del capitolo 01031.04.020100, come indicato nel prospetto allegato che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che, dopo tale prelevamento, il citato fondo presenta una dotazione di € 14.571,97;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di comunicare le variazioni effettuati al

Gemeinderat im Sinne des Art. 10, Abs. 4 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018, mitzuteilen;

5. eine Kopie gegenständlichen Beschlusses im Sinne des Art. 175, Abs. 9-bis des GvD. vom 18.08.2000, Nr. 267, dem Gemeindeschatzmeister zu übermitteln;
6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Auszahlung der Abfertigung zu Gunsten des/der betroffenen Gemeindebediensteten ohne Verzögerung erfolgen kann.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.

consiglio comunale ai sensi dell'art. 10, co. 4 del regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018;

5. di trasmettere copia della presente deliberazione al Tesoriere comunale, ai sensi dell'art. 175, comma 9-bis del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;
6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in modo che il pagamento del trattamento di fine rapporto a favore del/della dipendente interessato/a possa avvenire senza indugio.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5

104/2010 auf 30 Tage reduziert.

del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
